

Здравствуйте дорогие родители!
Посылаю я вам письмо и
желаю всего хорошего.
Привет Грани, Феде и бабушке.
Привет всем старым
друзьям и знакомым.
Как жаль это погуб Архип
Спиридонович.
Привет вам от Зины, Бориса
и их дочурок.
Мама и Папа беспокоили
я о вас много и долго не
знал где вы находитесь,
Грани послал два письма
но не помню точно ли
писал их адрес.
За меня вы не беспокойтесь
и это будет самое хорошо
для меня и для вашего
здоровья.

Моё здоровье хорошее.
Письма мне лучше посылайте
на адрес Зины она мне
их пришлет, и если будет
возможность то поезжайте к
ней вам там будет лучше,
Аттестат будет возобновлен
и на днях вышлю его вам.
(вы бы могли взять копию
его в военкомате Ленинграда)
Посылаю вам маленькую
фотокарточку.
Еще раз пишу за меня не
беспокойтесь и сами будьте
выдержанными и лучше помогайте
Кр. Армии. Затем до свидания
ваш сын Коля.
I.XII.41 г.

ПИСЬМО Н.И. ВЛАСОВА К РОДНЫМ. 1 ИЮЛЯ 1941 г.

РАСШИФРОВКА ПИСЬМА (в тексте исправлены синтаксис и пунктуация для удобства чтения):

Здравствуйте, дорогие родители!

Посылаю я вам письмо и желаю всего хорошего. Привет Грани, Феде и бабушке.

Привет всем старым друзьям и знакомым. Как жаль, что погиб Архип Спиридонович. Привет вам от Зины, Бориса и их дочурок.

Мама и Папа беспокоили, я о вас много и долго не знал, где вы находитесь. Грани послал два письма, но не помню, точно ли писал их адрес. За меня вы не беспокойтесь, и это будет самое хорошо для меня и для вашего здоровья.

Моё здоровье хорошее. Письма мне лучше посылайте на адрес Зины, она мне их пришлет, и если будет возможность, то поезжайте к ней, вам там будет лучше.

Аттестат будет возобновлен и на днях вышлю его вам (вы бы могли взять копию его в военкомате Ленинграда). Посылаю вам маленькую фотокарточку.

Еще раз пишу: за меня не беспокойтесь и сами будьте выдержанными и лучше помогайте Кр. Армии. Затем до свидания, ваш сын Коля.

I.XII.41 г.